



வீடு வாங்க, விற்க மற்றும்  
வீடு விற்பது, வாங்குவது பற்றிய  
சிறந்த ஆலோசனைகளைப்  
பெற்றுக்கொள்ள

**ராஜா எம். மகேந்திரன்**  
sales rep.

Bus: (416) 491-4002  
நம்பிக்கை • நேர்மை • திறமை

Res: (416) 287-2183

FREE  
TWICE A MONTH

**VLAMBARAM™**  
WE BRIDGE & ENHANCE PEOPLE

**விளம்பரம்™**

TEL (416) 282 8059 FAX (416) 282 4978

**DRY CLEANING**

உங்கள் தரமான சாறிகள்,  
பட்டு வேட்டிகள், சால்வைகள்,  
சல்வார் கமிஸ், கோட் சூட்,  
ஐக்கட் மற்றும் அனைத்து  
ஆடைகளின் தரம் குறையாமல்  
சிறந்த முறையில் குறைந்த  
செலவில் Dry Cleaning  
செய்ய இன்றே நாடுங்கள்

**கவிதாஸ்**

☎: (416) 755-6560  
Fax: (416) 755-3010  
1241 ELLESMERE RD. Scarborough

நதி VI SEPTEMBER 01, 1996 பாலம் 17

**துரித பணமாற்றுச் சேவை**

வவுனியா - கொழும்புச்  
சுற்றுப் புறங்களுக்கும் -  
சிங்கப்பூர் - சென்னை  
ஆகிய இடங்களுக்கு  
கடுகதியில் பணம்  
அனுப்புவதற்கு

மு. காசிப்பிள்ளை & சன்ஸ்  
☎ (416) 267-8221

**HONDA கடிகாரம்  
விற்பனைக்கு**

தரத்தில் சிறந்த கொம்பா (Honda)  
கடிகாரம் விற்பனைக்கு வந்துள்ளது. தற்போது பின்வரும்  
தமிழ் விவாபா ஸ்தாபனங்களில் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்  
பின்னையார் ரேடேஸ் ☎: 438-7746  
ஊர்மினா வீடியோ & டிரக்ஸ் ஸ்டால்ஸ் ☎: 438-7924  
கற்பகம் ☎: 438-4203  
சந்திரா ரேக்-அவுட் ரெஸ்டோரேஷன் &  
கேற்றரிங் ☎: 264-3345  
இரா சுப்பமார்க்கட் ☎: 269-2622  
SHANKAR & CO. LTD. ☎: 759-4916  
கேவலகம் புத்தக நிலையம் ☎: 944-1818

**RAAJ WATCH WORK**

சகல விதமான மணிக்கூடுகளும்  
(Watch & Clock) குறைந்த  
கட்டணத்தில், உத்தரவாதத்துடன்  
குறித்த தவணையில் திருத்திக்  
கொள்வதற்கு நகரில் நாட வேண்டிய  
ஸ்தாபனம்.

NATHAN ☎ (416) 757 2299  
PAGER : 609-7956  
1213 ELLESMERE ROAD  
MIDLAND PARK CENTRE, SCARBOROUGH

**RENOVATION /  
WOOD WORKING**

நவீன முறையில் கடைகள்  
அமைத்தல், புதிய BASEMENT  
APT. அமைத்தல், மற்றும் வீடு  
சம்பந்தமான திருத்த  
வேலைகளுக்கு

Tel: (416) 299-8762  
PAGER 375-2267

**SINGAPORE  
EMPORIEUM**

\$0 Motorola Phone -910  
\$0 Monthly Fees for summer  
0¢ per Minute evenings &  
weekends up to 600 min/month  
☆ No Activation Charge  
☆ Amigo Leisure \$35.95 per month  
☆ \$0 Amigo Pager  
Call : SATHI ☎: 740-5292  
For Details 565-8477  
KIPLING/STEELES

**FURNITURE**

LIVING, DINING, CRIBS,  
STROLLERS .....

**USED FURNITURES. BUY,  
SELLS, CONSIGN AND MOVING**

உங்களிற்குரிய சகலவக பாவித்த தளபாடங்களுக்கு  
**FURNITURE ADVANTAGES**

MIDDLEFIELD / FINCH  
585 MIDDLEFIELD RD. UNIT #23  
☎ (416) 332-0487  
CELLULAR PHONE : 562-7977  
MOVING VAN தேவையா?  
பொருட்களை இடம் மாற்ற  
☎ (416) 332-0487

**VIC'S PLUMBING  
& HEATING**

வீடு, விவாபா நிர்வாகங்களிற்கான  
Plumbing, Heating சம்பந்தமான  
தேவைகளிற்கும், திருத்த  
வேலைகளிற்கும் நீண்டகாலம்  
அனுபவமிக்க VIC ஐ நாடுங்கள்  
Free Estimate Fully Insured  
Metro License P-1724  
☎ : (416) 499-3111  
PAGER 378-2569

**மணப் பெண் அலங்காரப் பொருட்கள்**

WEDDING DRESS - WHITE / PARTY DRESS, BOUQUET  
FOR BRIDAL & FLOWER GIRLS, JEWELLERY SET, VEIL  
மேலும் விசேட வைபவங்களிற்குத் தேவையான பொருட்களை  
வாடகைக்குப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Mrs. Ramesh ☎: (416) 439-3823 (416) 431-9886 / (905) 472-4340

**சகல ரக வீடியோக்களும்  
திருத் துமிடம்**

TV, VIDEO, MICROWAVE OVEN,  
REMOTE CONTROL, AMPLIFI-  
ER நியாயமான விலையில்,  
குறிப்பிட்ட நேரத்தில், தரமாகத்  
திருத்திக் கொடுக்கப்படும்.

23 வருட அனுபவம்.  
கிருபானந்தராஜா (LONDON QUALIFIED)  
TEL: 438-9134  
FREE ESTIMATE & PICKUP

**EGLINTON ELECTRONICS**

WE REPAIR ALL MAKES & TYPES OF  
TV, VCR, VIDEO CAMERA,  
MICROWAVE ETC.

\* FREE PICKUP IN SCARBOROUGH  
\* REPLACEMENT TV, VCR  
AVAILABLE  
\* WE BUY & SALE USED TV,  
VCR ETC.

உங்களிடம் உள்ள சகலவிதமான  
Electronics பொருட்களையும் மிகக்  
குறைந்த விலையில் திருத்திக் கொள்ள...  
தொடர்புக்கு Lingam  
☎: (416) 293-6057  
\* பழைய TV, VCR தகுந்த விலைக்கு  
ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்

**HAPPY TUNERS  
ELECTRICAL REPAIRS**

TV, VCR, REMOTE  
CONTROL, GRINDER,  
CAR READIO, மற்றும்  
சகல வித ELECTRICAL  
பொருட்களையும் சிறந்த  
முறையில் திருத்திக் கொள்ள  
நீங்கள் நாட வேண்டியவர்.

RAJA  
☎ - (416) 264-3247

**ஞானம்ஸ்  
ஸ்கூடியோ**

Introducing 1 Hour Photo  
Lab: 3X5 & 8X12  
Professional Photographer  
தொடர்பு - கதிர்

☎: (416) 750-8118  
2425 EGLINTON AV. E. UNIT 3  
KENNEDY/ EGLINTON  
SCARBOROUGH

**TONER CARTRIDGE**

LASER PRINTER, PHOTO  
COPY, FAX ஆகியவற்றிற்கு  
TONER CARTRIDGES மிகக்  
குறைந்த விலையில் எங்களிடம்  
பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

100% GUARANTEED  
**GOGILA LASER**  
Tel: (416) 332-0161  
Fax: (416) 332-0160

**பூச்சித் தொல்லைகளா?**

வீடுகளில் காணப்படும் பூச்சித்  
தொல்லைகளிலிருந்து  
நிவாரணம் பெற  
இன்றே தொடர்பு  
கொள்ளவும்.

COCK ROACHES  
SPECIALIST  
PL. CALL :- JIT- (416) 750-1012  
PAGER - 375-0422

**MOVING**

சிறிய பொருட்களை  
ஓரிடத்திலிருந்து மறு  
இடத்திற்கு மாற்றம்  
செய்வதற்கு

☎ - (416) 293-0240



**சிவாகம கிரியா பீடம்** தொலைபேசி இல. (416) 724-7480

திருமணம், பதிவுத்திருமணம், பூப்பு நீராட்டு விழா, புண்யாக வாசனம், வீடு குடி புகுதல், திருமணம் விவேச தனபாக்கிய பூஜை கடை திறப்பு, லக்ஷ்மி பூஜை  
சிரார்த்த மஹாஸயாதி பிதிர் பூஜைகள் மற்றும் ஜோதிஷம் பார்த்தல், ஜனன ஜாதகம் எழுதுதல், விவாகப் பொருத்தம் பார்த்தல், மஹாகணபதி ஹோமம் ஆயுஷ்ய  
ஹோமம் தாரதோஷ மாங்கல்ய தோஷ நிவர்த்தி ஹோமம் மற்றும் முத்து மணவறையா? தலைஅலங்கார ஜோடனைகளா? ஜடை நாகம் ஆண்டாள் மாலைகளா?  
தலைப்பாகையா? பரத நாட்டிய அலங்கார ஆபரணங்களா? மற்றும் கல்யாண மண்டபமா? உங்கள் தேவைகளுக்கு அணுகுங்கள்.

சிவபிரீ ச. கு. ஸ்ரீதரக்குருக்கள் (கண்ணன் ஐயர்) திருமணப் பதிவாளர் / நிர்வாகி சிவாகம கிரியா பீடம்  
36 Penny Hill Dr. Scarborough, Ont. M1B 4J7

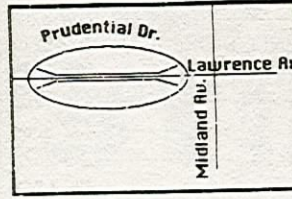
**VLAMBARAM**  
P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD.,  
SCARBOROUGH, ONT., M1B 5P9  
CANADA

தொலைபேசி :  
(416) 282-8059  
தொலைநகல்:  
(416) 282-4978



# APPLEMORE AUTOMOTIVE

**DETAILING**  
Motor shampoo  
Interior shampoo  
Exterior wash & waxing



**Repairs**  
safety certification  
overall maintenance  
under coating & Rust proofing

உட்புற, வெளிப்புற திருத்த, பராமரிப்பு வேலைகளுக்கு அழையுங்கள்

முகவரி: 2500 LAWRENCE AVE. EAST, UNIT #11  
SCARBOROUGH, ONT. (MIDLAND & LAWRENCE)

[416] 285-4998

## TECHNOS AUTOMOTIVE INC. AUTO REPAIR CENTRE



- ☒ Vehicle Certification
- ☒ Mechanical & Electrical repairs for all domest and import vehicles.
- ☒ Computer diagnosis on fuel injection and electronicignition system.
- ☒ Specializing in Volvo & Hyundai
- ☒ Tire repairs & Wheel balancing
- ☒ Free Inspection and proper advise

\* வாகன சேட்டிபிக்கேஷன்  
\* வாகனங்களுக்கான சகல விதமான இயந்திர,மின்சார திருத்த வேலைகள்  
\* கொம்பியூட்டர் வசதியுடன் திருத்தவேலைகள்  
\* ரயர் திருத்த வேலைகள்  
\* வீல் பலன்சிங்  
\* இலவச பரிசோதனையுடன் முறையான ஆலோசனைகள் வழங்கப்படும்

1253 KENNEDY RD.  
ELLESMERE / LAWRENCE  
SCARBOROUGH

☎ : (416) 285-8066

உங்கள் வாகனங்களின் சகல விதமான திருத்தவேலைகளும் குறைந்த செலவில் சிறந்த தரத்தடன் திருத்திக் கொடுக்கப்படும்.

Oil & Filter Change With  
CASTROL OIL GTX 5L(Upto 5L.)  
18.95 + TAX

YOUR SATISFACTION IS OUR BUSINESS

## JV ACCURATE

50 HOWDEN RD. UNIT #A SCARBOROUGH

☎ : (416) 757-8676 FAX: 757-0598

இறக்குமதி, உள்ளூர் கார்களுக்கு எங்களுடைய சகல வேலைகளும் செய்து தரப்படும்

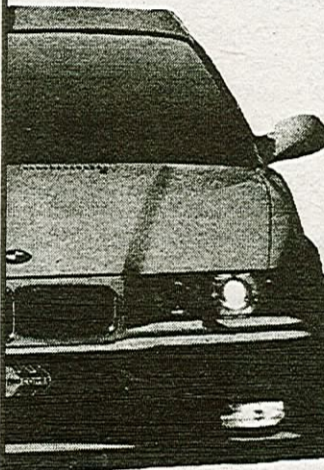
- ◇ CAR AUDIO
- ◇ CAR ALARM SYSTEM SALES & INSTALLATION
- ◇ AUTO TINT
- ◇ USED CAR SALES
- ◇ BODY REPAIRS, PAINT AND CUSTOM DESIGN வேலைகளுக்கு
- ◇ இலவச மதிப்பீடு
- ◇ FREE INSURANCE CLAIMED
- ◇ SAFETY INSPECTION
- ◇ ALL MECHANICAL AND ELECTRICAL REPAIRS



??FREE?? TUNE UP OIL CHANGE FILTER

\$3000 இற்கு மேலாக INSURANCE இல் திருத்த வேலைகள் செய்யும்போது

We are entering 5th year service in Scarborough.



**Better Work ...  
Less Money**

**N.T.E. Auto Inc.**  
New Trade Engineering

We service  
EUROPEAN, JAPANESE & DOMESTIC cars.  
we are not just a Dealership.

" FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS ON DUTY "

- We will reduce the worry and expense of maintaining your car by offering:
- Mechanical, Auto Electrical Repairs
  - Air Conditioning Service & Repairs
  - Mechanical Safety Inspection & Certification
  - Minor & Major Repairs on European, Japanese & Domestic Cars
  - Specializing in BMW
  - Parts - repairs rather than replace when possible
  - Free Estimates

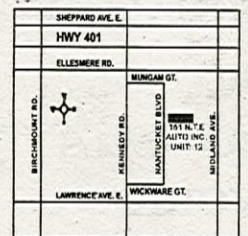
என். ரி. ஈ. ஓட்டோ இங்.

**NTE AUTO INC.**  
New Trade Engineering

151 NANTUCKET BLVD, UNIT: 12  
SCARBOROUGH, ONT.

☎ (416) 750 - 1573

SIVABALAN



- \* குணப்படுத்துவது இறைவன்; சன்மானம் பெறுபவர் மருத்துவர்.
- \* நல்லவை நத்தை வேகத்தில் நகரும்; தயவை ஞாக்கட வேகத்தில் பறக்கும்.
- \* எண்ணித் துணி! துணிந்த பின் சோர்வு கொள்ளாதே!
- \* இன்று செய்ய வேண்டியதை, நாளை என்று பிற்போடாதே!
- \* பெண் கழுத்தில் ஜோலிக்கும் பொன் நகையை விட, முகத்தில் மிளிரும் புன்மையையே மேலானது.
- \* பிறர் அழிவில் நீ வாழ்ந்தால் உன் அழிவால் பிறர் வாழ்வார்.
- \* மாதா பிதாவுக்குச் செய்யும் சேவை, இறைவனுக்குச் செய்யும் பூஜை
- \* காலமும் நேரமும் வந்தால் காரியம் கைகூடும், ஆனால் காலம் வரும் என எண்ணிக் கடமையைக் கைவிடாதே!
- \* உறுதியில்லாவிட்டால் நீங்கள் நல்லவராய் இருக்க முடியாது.



# தூரிகா என்ரபிறைஸ்

## Thurega Enterprise

- பரத நாட்டியத்திற்குத் தேவையான நகைகள், உடை வகைகள் (Costumes)
- சிறுவர் சிறுமியரின் அலங்கார உடைகள்
- தமிழ் ஓடியோ, சீடிகள்
- துரித பணமாற்றுச் சேவை
- Fax, Photo Copy Available
- பலசரக்கு வகைகள்
- எவர்சில்வர் பாத்திரங்கள் மொத்தமாகவும் சில்லைறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்
- Video Transfer (PAL ⇒ NTSC ⇒ PAL)
- VCR & ELECTRONIC பொருட்கள் தரமான முறையில் திருத்திக் கொள்ளவும் நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம் "தூரிகா என்ரபிறைஸ்"



தொடர்பு ☎: (416) 966-1034  
240 Wellesley St. E., #1, Toronto, ont.

# 6 Kumars

SILK HOUSE

1394 Gerrard Street East  
Toronto, Ont.

Tel. / Fax: (416) 465-7131

### 1996ம் ஆண்டிற்கான எமது புதிய வெளியீடுகள்

- பனாரஸ் சற்றின் கூறை முத்து வைத்து குஞ்சம் இணைக்கப்பட்டபடி வெளி வந்துள்ளது.
- பனாரஸ் சற்றின் கூறை (Gold & Silver) வேலைப்பாட்டுடன் குஞ்சம் கட்டியபடி
- அனைத்து பனாரஸ் சாறிகளும் குஞ்சம் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.
- Gowri, Gayathiri, மைசூர் சில்க், காஸ்மீர் சில்க், கோலம், றங்கோலி, செப்பு சரிகை சேலைகள் (Gowri, Gayathiri சாறிகளை வாங்கும் பொழுது சாறி Poster அடங்கிய 1996ம் ஆண்டு கலண்டர்களையும் கேட்டு வாங்கிக் கொள்ளுங்கள்)
- பரதநாட்டிய உடுப்புக்கள் (Readymade Dance Costume Dress எல்லா அளவுகளிலும்)
- லங்கா சூட், சாறி சூட், நக்மா சூட் (சகல வயதினருக்கும்)
- மாப்பிள்ளைக்கு தேவையான சர்வாணி, குருத்தா, தலைப் பாகை உத்தரியம் வாடகைக்கும், விற்பனைக்கும்
- மாப்பிள்ளைக்குத் தேவையான சேலம் பட்டு வேட்டிசால்வை, மாறுகரை பட்டு வேட்டி சால்வை
- அனைத்து வகையான பரதநாட்டிய நகைகள்
- அனைத்து வகையான எவர்சில்வர் பொருட்கள்

நகரின் மத்தியில் உங்களுக்குத் தேவையான அனைத்து புடவைத் தேவைகளுக்கும் நம்பிக்கையுடன் நாடவேண்டிய ஒரே இடம் 6 Kumars Silh House

- உயர்ந்த ரகம்
- சிறந்த தெரிவு
- சிறந்த சேவை
- சிறந்த சேமிப்பு

மனித இனத்தின் முன்னேற்றத்தைப் பற்றி எண்ணாதவன் கடவுளாக இருந்தாலுஞ்சரி அவனைப் பற்றி நாம் சிந்திக்கக் கூடாது.

\*\*\*\*\*

உங்கள் இலட்சியம் மேன்மையானதாய் இருக்கும் போது பிறவற்றை அலட்சியமாகப் பாருங்கள்

உடல் பருத்தல் - உங்களது உடல்நிறை, அளவான உடல் நிறையை விட 20 வீதம் கூடுதலாக இருப்பின் சாதாரண நிலையிலும் பார்க்க இருதயநோய் வரக்கூடிய ஆபத்து அதிகமாகும். உடல்நிறையைக் குறைத்தல் இந்நோய் ஆபத்தைக் குறைக்க உதவுகின்றது. உடற்பயிற்சி செய்வதன் மூலமும், கொழுப்பு, கொலஸ்ட்ரோல் ஆகியன அதிகமாக உள்ள உணவுகளைக் குறைத்துச் சாப்பிடுவதன் மூலம் உடல் நிறையைக் குறைத்துக் கொள்ளலாம்.

\*\*\*\*\*

பால் - 50 வயதிற்குட்பட்ட ஆண்களுக்கு அதே வயதுடைய பெண்களைவிட இரண்டிலிருந்து மூன்று மடங்கு அதிகமான அளவு மாரடைப்பு ஏற்படுவதற்கான நோய் ஆபத்து உண்டு. அந்த வயதிற்கு மேல் ஆண் பெண் இருபாலாருக்கும் சமமான அளவு ஆபத்து நிலையே உருவாகின்றது. 50 ஆவது வயதளவில் பெண்களுக்கு மாதவிடாய் வருவது நின்று விடுவதனால், பெண்களின் ஓமோன்களிலிருந்து (Female Hormones) பெறப்படும் பாதுகாப்பினை அவர்கள் இழந்து விடுவதே இதற்குக் காரணமாகும்.

## மஞ்சளா

## (F)பஷன்



5818 Sheppard Ave. E. #203  
Scarborough (Spicelandற்கு முன்னால்)



எமது வியாபார நிலையத்தின் விஷ்ணுரிப்பாக முதல் மாடியிலும் எமது முதலாவது கிளையை தொடங்கியுள்ளது என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்

உங்களிற்கான உடுபுடவைகளிற்கும், பரிசுப் பொருட்களிற்கும், வீட்டுத்தேவைகளிற்குமான பலவித பொருட்களிற்கும் ஸ்காபுரோவில் தனக்கென தனியான ஒரு இடத்தைப் பெற்ற ஸ்தாபனம்

## MANCHULAA FAHION

மலிவின் சின்னம் மஞ்சளா பாஷன்

☎: (416) 297-9875 / (416) 297-7011

## தமிழன் வழிகாட்டி கைநூல் - 1997 இலவசம்

1997ம் ஆண்டிற்கான தமிழன் வழிகாட்டி விளம்பரங்களுக்கு முந்துங்கள்.

முடிவு திகதி: September 31, 1996

மேலதிக தொடர்புகளிற்கு:

☎: (416) 438-9797 / (416) 289-8900



# கலைமகள் புத்தக நிலையம்

- \*சிறுவர்களிற்கான நீதிக்கதைகள்
- \*தமிழ்ப் புத்தகங்கள்
- \*கனடிய தமிழ்ப் பத்திரிகைகள்
- \*இலங்கை/இந்திய பத்திரிகைகள்
- \*குறுங்கதைகள், சரித்திரப் புத்தகங்கள்
- \*CREDIT LEVEL தமிழ் பாடப்புத்தகங்கள்
- \*கனடிய தமிழ்ப் பிரசுரங்கள் மற்றும் பலப் பல



## தூரித பணமாற்றுச்சேவை

595 PARLIAMENT ST.  
TORONTO

☎: (416) 944-1818  
FAX: (416) 944-1941

3852 FINCH AVE. E. # 10  
SCARBOROUGH

☎: (416) 321-3743

# ஜே. ஜே. சரிதார் மாளிகை

நவநாகரீக மங்கையர்களின் விதவிதமான சரிதார்  
ஆடைத்தேர்வுகளுக்கு புதியதோர் ஆடைமாளிகை

எல்லா வயதினார்க்கும் ஏற்ற சரிதார்  
ஆடைகளை ஒரே இடத்தில் பெறும் வாய்ப்பு  
இவற்றுடன் ஏனைய ஆடைகள்  
மற்றும் பரதநாட்டியத்திற்கான  
\*ஆடைகள் \*ஆபரணங்கள்  
\*இசைக்கருவிகள்

அத்துடன் \*ஆண்களுக்கான இந்திய சேட் வகைகள்  
\*வேட்டிகள் \* ஜிப்பா வகைகள்

புதிய சரிதாரின் டிசைன்கள்

\* ரேவதி செற் \*SPUN பொன்னுமணி \*சராரா செற்  
\* இன்னும் பல அறிமுகப்படுத்தப்படவிருக்கின்றன

TEL: 416 298-6157

J.J. SUDITHR MALIKAI

4800 Sheppard Ave. E., Unit #115 (Sheppard Mall) Scarborough, Ont.

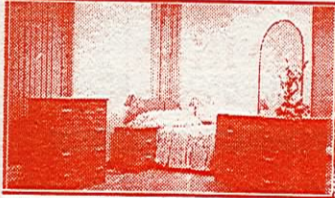


வேலை பார்க்கும் பெற்றோர்க்கு சில ஆலோசனைகள் கனடாவில் வாழும் எம்மவருக்கு குடும்ப வாழ்க்கை முற்று முழுதாக தாய் நாட்டை விட வேறுபட்ட ஒன்று. உழைத்து வரும் தந்தையும் வீட்டைக் கவனிக்கும் தாயும் என்ற நிலை இங்கே மாறிவிட்டது. வீட்டில் பெற்றோர் இரண்டு பேருமே தொழில் புரிய வேண்டிய நிர்ப்பந்தத்தில் பிள்ளைகளைப் பராமரிப்பது என்பது மிகவும் சிக்கலான விடயம். காலையில் அவசரமாக எழுந்து பிள்ளைகளை பரிசீலயில்லாதவர்களிடம் பாதுகாப்பாக விட்டு பின்பு மாலையில் வீடு திரும்பும் போது நாங்கள் பழக்கப்பட்ட குடும்ப வாழ்வில் இருந்து வேறுபடுகிறோம். இவ்வாறான நிலையில் வாழும் பெற்றோருக்கு சில ஆலோசனைகள். \* அந்தத்த வேலைகள் அந்தத்த நேரத்தில் வேலை செய்யும் போது வீட்டைப் பற்றி நினைக்காதீர்கள். \* வீட்டில் நிற்கும் போது வேலையைப் பற்றி நினைக்காதீர்கள். \* பிள்ளையைப் பிரிந்து செல்லும் போது அதற்காக உங்களையும் பிள்ளையையும் தாயார்படுத்தங்கள். \* பின்னரே பிள்ளையைப் பராமரிப்பவரிடம் விட்டுச் செல்லங்கள். \* காலையில் எழுந்து பிள்ளைக்கு உணவு கொடுத்து உடுத்தி செல்வது என்பது மிகவும் கஷ்டமானதொன்று. அதற்காக ரேத்துக்கு தயில் எழுந்து அவர்களை ஆயத்தம் செய்யுங்கள். \* அவர்கள் தங்கள் உடைகளை தாங்களே தெரிவு செய்ய விடுங்கள். (தொடரும்)

# LOW COST CARPET & Interior's Warehouse

உரிமையாளர்: சபேசன் காங்சேசு

☎: (416) 605-1990



தரமான நிலப்படுக்கைகள்  
(Carpet, Hardwood Floor, Parquet Floor),

சாளரங்களின் மறைவுச் சேலைகள்  
(Window Coverings, Blinds, Valance,

Vertical blinds) வீட்டுத் தேவைகளிற்கான

சாதனங்கள் (Fridge, Stove, Washer & Dryer,

Dish washer) மற்றும் சகல விதமான

தளபாடங்களும் (Furnitures) நீண்டகாலமாக

மக்களின் தேவைக்கேற்ப விற்பனை செய்வதில்

முன்னணியில் நிற்கும் நிறுவனம்

LOW COST CARPET & INTERIOR

# Neelam SILK நீலம் சில்க்

தமிழர்களின் மத்தியில் தரமான பட்டுப் புடவை மாளிகை

புதிய அறிமுகங்கள்

பனாறஸ் STAIN GUARD

முதன் முதலாக கனடாவிலேயே (வடஅமெரிக்கா) பனாறஸ் பட்டுச் சேலைகளில் STAIN GUARD சேலைகளை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளோம். அதாவது கோப்பி, டி, பழச் சாறுகள் மற்றும் எவ்வகை திரவங்கள் ஆயினும் உங்கள் சேலைகளில் கறைகள் படியாது வண்ணம் இரசாயன முறையில் தடுப்பு செய்யப்பட்டுள்ளது.

இன்று முதல் நீங்கள் பனாறஸ் பட்டுச் சேலைகள் வாங்கும் போது நீலம் STAIN GUARD பனாறஸ் பட்டுச் சேலைகள் என்று கேட்டு வாங்கவும். போலிகளை வாங்கி ஏமாறாதீர்கள். நீலம் சில்க் ஸ்தாபனத்தில் உங்கள் முன்பாக ஊர்ஜிதப்படுத்தி தருகிறார்கள். இச் சேலைகள் பலவகை புதிய வண்ணங்களில் புதிய டிசைன்களில் மிகவும் (Soft) மிருதுவான பட்டில் தயார் செய்து வந்துள்ளது.

மற்றொரு அறிமுகம்

கிரிஜாவின் அபூர்வா டிவிகா (GIRIJA'S APOORVA DIVIKA) இரண்டு பிளவுடன் கூடிய பட்டுச் சேலைகள் பலவண்ணங்களில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

உங்கள் குடும்பத்தினரது புடவைத் தேவைகள் அத்தனையும் ஒரே இடத்தில் புர்த்தி செய்ய நாடவேண்டிய ஒரே இடம் நீலம் சில்க்

1453 GERRARD STREET EAST (Indian Bazaar)

CALL: (416) 778-SILK / 7455

\* வானவில்லில் உள்ள ஏழு நிறங்கள்  
 ஊதா, கருநீலம், நீலம், பச்சை,  
 மஞ்சள், சிவப்பு, செம்மஞ்சள்

# PARAN

PHOTOGRAPHY & PHOTO STUDIO

திருமணம் மற்றும் சகல விழாக்களையும் சிறந்த முறையிலும் மலிவாகவும் புகைப்படங்களாக்கிக் கொள்ள

பரன் போட்டோ

உதாரணத்திற்கு!

1HR Best QUALITY 4X6 - 125 PRINTS \$250 + \$50 (SECOND SET)  
 1HR Best QUALITY 5X7 - 125 PRINTS \$300 + \$50 (SECOND SET)

PROFESSIONAL Best QUALITY 4X6 - 125PRINTS \$300 + \$50 (SECOND SET)  
 PROFESSIONAL Best QUALITY 5X7 - 125 PRINTS \$350 + \$50 (SECOND SET)

\*125 படங்களிற்கு மேல் எடுப்பவர்களுக்கு  
 விசேட கழிவும் உண்டு

\*மேலும் பல சிறந்த PACKAGEகளுடன் ALBUMகளும்,

ENLARGEMENTS, FRAMING பெற்றுக்கொள்ளலாம்

\* NEGATIVE தரப்படும்

உங்கள் வீட்டிற்கு வந்து STUDIO SETTING

உடனான குடும்ப படங்களும் எடுத்தத்தரப்படும்



PARAN GEORGE: (416) 332-0733  
 10 STONE HILL COURT SCARBOROUGH

நடிகார்திலகம் சிவாஜி நடித்த திரைப் படங்களின் பட்டியல்

1970ம் ஆண்டு

138. விபூ நாம விடு
139. தந்தி (இ)
140. நாமன் எத்தனை ராமனடி
141. எங்கிருந்தோ வந்தான்
142. சொர்க்கம்
143. பாதுகாப்பு

1971ம் ஆண்டு

144. இரு துருவம்
145. தங்கைக்காக
146. அருணோதயம்
147. குலமா குணமா
148. பிராயத்தம்
149. சுமதி என் சுந்தரி
150. சவாலே சமாணி
151. தேனும் பாலும்
152. மூன்று தெய்வங்கள்
153. பாபு

1972ம் ஆண்டு

154. ராஜா
155. ஜூனி ஒளி
156. பட்டிக்காடா பட்டணமா
157. தாயும் எங்கே
158. தவ புதல்வன்
159. வசந்த மாளிகை
160. நீதி

1973ம் ஆண்டு

161. பாரதி விலாஸ்
162. ராஜராஜ சோழன்
163. பொன்னாஞ்சல்
164. எங்கள் தங்க ராஜா
165. கௌரவம்
166. மனிதருள் மாணிக்கம்
167. ராஜபார்ட் ரங்கத்துரை

1974ம் ஆண்டு

168. சிவகாமியின் செல்வன்
169. தாய்
170. வாணி ராணி
171. தங்கப்பக்கம்
172. என் மகன்
173. அன்பைத் தேடி

1975ம் ஆண்டு

174. மனிதரும் தெய்வமாகலாம்
175. அவன்தான் மனிதன்
176. மன்னவன் வந்தானடி
177. அன்பே ஆருயிரே
178. வைர நெஞ்சம்
179. டாக்டர் சிவா
180. பாட்டும் பரதமும்
181. உனக்காக நான்
182. கிரஹப்பிரவேசம்
183. சத்யம்
184. சித்ரா பெளணியி
185. ரோஜாவின் ராஜா
186. உத்தமன்

இத்தகவல்கள் YARLCAN STEAM CLEANING ஆதரவில்  
 உங்கள் சகலவிதமான Cleaning தேவைகளுக்கும்

## YARLCAN STEAM CLEANING

☎ : 267-0671 / 265-5736  
 PAGER: 600-0335

## ANDY'S MEAT TERMINAL

DISTRIBUTORS OF FINE FOODS



Goat Legs Frozen, Goat Legs Fresh,  
 Fresh Goat Mix, Boneless Beef,  
 King fish Frozen, Bonles Chicken Legs,  
 3lt Vegetable Oil, 16 lt. Vegetable Oil,  
 Shoulder Steak Beef, Bonless Goat legs Frozen

உணவுப் பொருட்களை மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும்  
 மலிவான விலையில் பெற்றுக்கொள்ள எங்களைத்

தொடர்பு கொள்ளவும். உதாரணத்திற்கு சில

தரப்பட்டுள்ளன. மலிவான விலையில் பெற்றுக்கொள்ள

எங்களைத் தொடர்பு கொள்ளவும்.



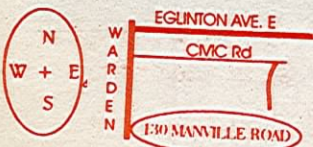
ANDY'S MEAT TERMINAL

130 Manville Rd., Scarborough, Ont.  
 CALL: JOHN / ANDY / கண்ணன்

☎: 750-0660

750-0661

Fax: 288-1923



Pillayar Traders

SRILANKAN . EAST & WEST INDIAN

GROCERIES & TEXTTILES  
 3630 LAWRENCE AV. E., SCARBORO

☎ : 438-7746

வினாடிசை போட்டி இல. 53

- 1) ஒலிம்பிக் அடையாள சின்னத்தில் இருக்கும் நிறங்கள்?
- 2) கடந்த காலங்களில் ஒலிம்பிக் நடைபெற்ற நாடுகளில் 7?

மேற்காட்டப்பட்ட சதுரப்பெட்டிகளில் பல சொற்கள் தலை கீழாக, சீராக, இடம் வலமாக, குறுக்குப்பாடாக (diagonal). நாலு முலை வழியாகவும் அமைந்துள்ளது. இவற்றை இணக்கிட்டு பின்வருவனவற்றிற்குரிய விடைகளை Sept. 11, 96, ற்கு முன்னர் விளம்பர விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

# 52ன் விடைகள்

1. குழந்தை - மகவு, குழவி, சேய், சிசு
2. நெருப்பு - அக்கினி, தேயு, தழல், அழல், கனல், தீ

பரிசு பெற்றோர்:

- 1) திருமதி. க. சரோஜினி, SCARBOROUGH
- 2) Miss. V. Tharsine, Scarborough

பரிசுகள்: பின்னையார் ரேடர்ஸ் இல் பாவிக்கக்கூடிய இரண்டு(\$15, \$10) பெறுமதியான vouchers (இவற்றிற்கு cash value கிடையாது)

விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம். பின்னையார் ரேடர்ஸ், விளம்பரம் ஊழியர்கள் பங்குபற்ற முடியாது. விளம்பரம் குழுவின் முடிவே இறுதியானது.

க	று	ப்	பு	பி	ம	னி	இ
தெ	ன்	பா	ப்	ஜ	ஞ்	ம	ங்
யா	ரி	கோ	வ	பி	ச	ர்	கி
லி	ஊ	தா	சி	ரா	ள்	ஜே	லா
ரே	யா	ஷ்	ர	டா	ன	க	ந்
ஸ்	பெ	யி	ன்	வெ	ள்	ளை	து
வு	ம்	ல	நீ	றோ	ஸ்	நீ	கி
அ	மெ	ரி	க்	கா	சை	ச்	ப

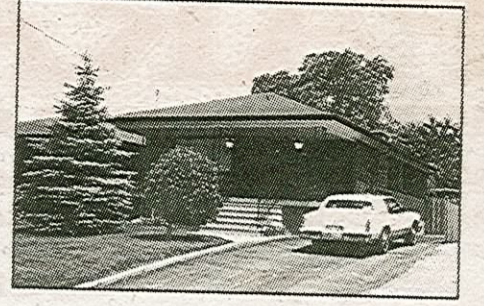
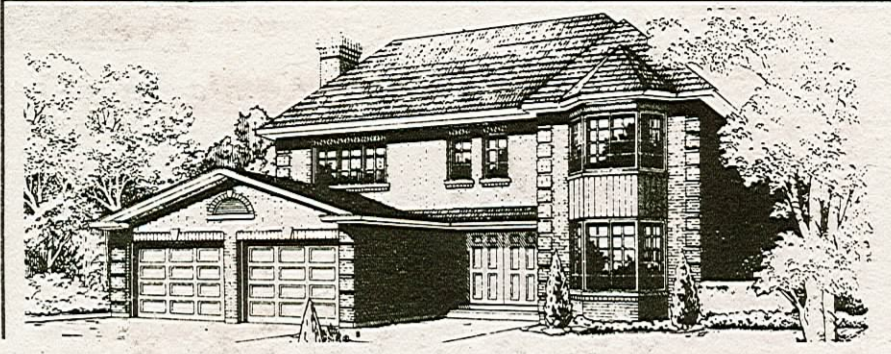


## Raja M. Mahendran

Sale Rep.

RE/MAX Crossroads Realty Inc.

☎: Resident - (416) 287- 2183 Office - (416) 491- 4002



### நாமும் நமது இல்லமும் (14)

(முன்னைய இதழின் தொடர்ச்சி)

மோடகேஜாக நாங்கள் திருப்பிக் கொடுக்கும் பணத்தைப் பற்றி கடந்த விளம்பர இதழில் ஆராய்ந்தோம். இதனைப் பற்றிய மேலும் சில விசயங்களை இவ் இதழில் ஆராய்வோம்.

வீடுவாங்கிய நாங்கள் கொடுக்கும் பணத்தில் மிகப் பெரிய தொகை மோடகேஜாக செலுத்த வேண்டியுள்ளது. எனவே எவ்வாறு இந்த கொடுப்பனவை மிகவிரைவில் செலுத்தி முடிக்கலாம் எனச் சிந்திப்பது சிறந்த ஒரு செயலாகும். இதற்கு பல வழிகளும் இருக்கின்றன. உதாரணமாக (முன்னைய இதழில் கூறியது போல திருப்பிக் கொடுக்கும் தவணை முறை (Frequency of Payment) ஒரு முக்கிய வழியாகும்.

\*மாதம் ஒரு தவணையாக திருப்பி வழங்கும் முறையை இரண்டு கிழமை அல்லது ஒரு கிழமை தவணை முறையாக திருப்பி செலுத்துவதால் மிகப் பெரிய தொகையை (வட்டி வீதத்திற்கு ஏற்ப) சேமிக்கலாம்.

\*இரண்டாவதாக கடன் பெற்ற தொகையை திருப்பி வழங்கும் காலம் (Amortization Period) வழக்கமாக அனைவர் 25 வருடங்களாக எடுக்கிறார்கள். இதனை எங்கள் வசதிக்கு ஏற்ப 20, 15 அல்லது 10 வருடங்களாகவும் எடுக்க முடியும். குறைந்த காலத்தில் திருப்பி வழங்கும் முறையில் எமது மாதாந்த கட்டுப் பணம் குறிப்பிட்டளவு கூடும். இதனை உங்களால் மாதாமாதம் வழங்க முடியுமா என்ப பார்த்துக் கொள்ளல் முக்கியமாகும்.

வருடா வருடம் மொத்தமாக கடன்பெற்ற தொகையின் ஒரு குறிப்பிட்ட தொகையை 15%வரை (இந்த தொகை மோடகேஜ் தரும் பொருளாதார நிறுவனத்தின் சட்டதிட்டங்களிற்கு ஏற்ப இத்தொகை வேறுபடும் ஆனாலும் ஆகக் கூடிய தொகை 15%ஆகும்) திருப்பி செலுத்த முடியும். இப்படி நீங்கள் திருப்பி செலுத்துவதால் உங்களின் கடன்பட்ட முதல(PRINCIPAL) நேரடியாகக் குறைக்கப்படுகிறது. இதனால் எமது வட்டித்தொகை குறிப்பிட்டளவு குறைகின்றன.

இதனாலும் எமது கடனை அடைக்கும் காலத்தை குறைக்க முடியும். இந்த முன்று வழிகளையும் சேர்த்து நாம் உபயோகிப்போமாயின் நாம் பட்ட கடனை ஒரு 5 வருடத்திற்குள் திருப்பி செலுத்த முடியும்.

(தொடரும்)

இவை பற்றிய மேலதிக ஆலோசனைகளுக்காக தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

ராஜா எம். மகேந்திரன் (416) 491-4002

### HOUSE FOR RENT

- \* 3 BEDROOM TOWNHOUSE
- \* BIRCHMOUNT / MCNICOLL
- \* COLSE TO SCHOOL, TTC,
- \* BASEMENT INCLUDED
- \* RENT \$1100 (INCLUDING WATER)

### HOUSE FOR SALE

- \* 3 BEDROOM SEMI DETACHED
- \* NEWLY RENOVATED
- \* BSMT FINISHED
- \* MORNINGSIDE / FINCH
- \* ASKING ONLY \$149,000

**SOLD**

### HOUSE FOR SALE

2 அடுக்குகளாக உள்ள வீட்டில் 3 அறைகள் இரண்டாவது அடுக்கிலும், ஒரு அறை BASEMENT இலும் கொண்ட தனியான வீடு விற்பனைக்கு உள்ளது. மொத்தமாக 3 குளியல் அறைகளும் அதனைவிட மேலதிகமாக ஒரு அரைவாசியான குளியல் அறையும், 2 சமையல் இடங்களும் அமைந்துள்ளது. 1986ம் ஆண்டளவில் கட்டிய இந்த வீடு MARKHAM / LAWRENCE / BELLAMY பகுதியில் அமைந்துள்ளது.

### CONDOMINIUM FOR SALE

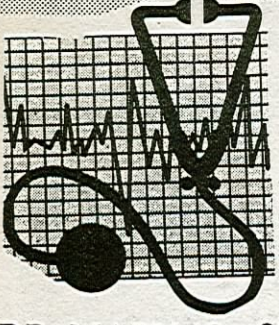
2 BEDROOM, IMMACULATE CONDITION, 24 HOURS SECURITY CONDOMINIUM FOR SALE. (RESPECTED BUILDER), ENSUITE LAUNDRY, 2 WASHROOM (1 FULL WASHROOM AND ONE 3 PC WASHROOM) SWIMMING POOL, GYM, 2 UNDERGROUND PARKING

### LAND FOR SALE

50' X 50' LAND FOR SALE. WEST HILL AREA, CLOSE TO TTC, GO STATION, SCHOOL ETC. ASKING ONLY \$75,000.00



## PROGRESS PLACE MEDICAL CLINIC



ஸ்காபரோவில் இருக்கும் தமிழ் மக்களிற்கும்.....

தமிழ் மக்களுடன் தமிழில் தங்கள் சுகயீனங்களை அறிந்து கொள்ள அனுபவமும், ஆற்றலும் மிக்க

DR. MARY (மேரி) CHACKO BSc., MBBS, CCFP அவர்கள்

DR. SHIVA KUMAR GAUR, MBBS, MD, DM

அவர்களுடன் கீழுள்ள முகவரியில் கடமை புரிகிறார்.

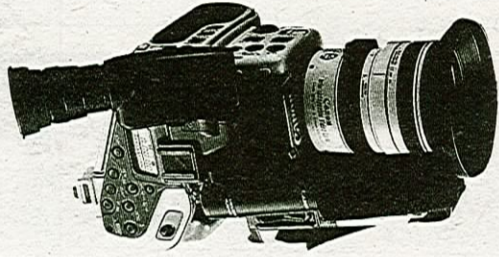
உங்கள் சுகவீனங்களிற்கு தகுந்த ஆலோசனைகளுடன் குறுகிய காலத்தில் சுக வாழ்வை பெற்று நீண்ட காலம் வாழ தொடர்பு கொள்ள வேண்டியவர்

டாக்டர் மேரி CHACKO

☎: (416) 289-0944

885 Progress Ave. Suite 112 (MARKHAM/PROGRESS)

## நேருஜா வீடியோ



வீடியோ உலகில் தனக்கென தனி இடத்தைப் பெற்ற ஸ்தாபனம்

### "நேருஜா வீடியோ"

தரத்தின் மறுபெயர் - நேருஜா வீடியோ.

உங்கள் நினைவுகளை என்றும் நிஜமாக நிழல் வடிவில் படம்

பிடித்து அழியாத கோலங்களாக்க இன்றே தொடர்பு

கொள்ளுங்கள்.

மேலதிக தொடர்புகளிற்கு-லோகன் (416) 497 - 0260

## ரோயல் CINEMA

[416] 261-0674 / (416) 261-1033

3227 EGLINTON AVE., #109, SCARBOROUGH, ONT. MARKHAM / EGLINTON

#11 இன் விடைகள்

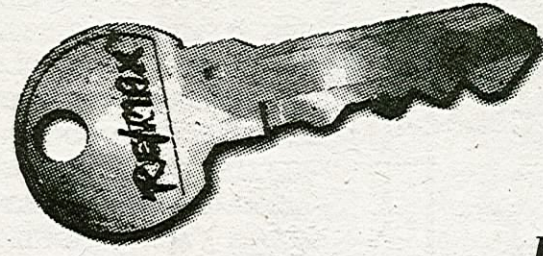
ரோதயம். அந்தமான் கைதி. அபிமன்யு. மந்திரிகுமாரி. தனிப்பிறவி. சந்திரோதயம். திருடாதே. விவசாயி. நவரத்தினம். முகராசி. தாமழ்பு. தொழிலாளி

#11ல் வெற்றி பெற்றவர்கள்

1) T. ரஞ்சினி, Mississauga  
2) L. Kanthan, North York

\* வாழ்க்கையில் முன்னுக்கு வர விரும்புகிறவன் ஆறு தீய குணங்களை விட்டொழிக்க வேண்டும். அவை தூக்கம், மது மயக்கம், சோம்பேறித்தனம், அச்சம், காமம், கோபம்

\* பிறர்பொருளை அபகரிக்கிறவனும் பிறர் மனை நோக்குபவனும் நல்லவர்களை வெறுத்துத் துன்புறுத்துபவனும் வாழ்க்கையில் அல்லலுற்று அழிவார்கள்



Kamla Ngui -Yen  
Sales Representative

## STILL RENTING?

ON AVERAGE, YOU'RE PROBABLY WASTING 8,000 - 12,000 A YEAR...

Convert Your Rent to Equity...

### JUST LISTED - JUST LISTED

FIRST TIME BUYER'S DELIGHT, 3 BEDROOM, 2 STOREY, 2 BATHS, PROF. FIN. BASEMENT. ASKING PRICE ONLY \$154,900

LOWEST PRICE IN COMPLEX....109,900 SPACIOUS 3 BEDROOM TOWNHOUSE, 2 BATHS, GARAGE, CLOSE TO ALL AMENITIES.



RE/MAX  
Crossroads Realty Inc., Realtor  
Independently Owned and Operated

1055 McNicoll Avenue  
Scarborough, Ontario M1W 3W6

Fax: (416) 756-1267 / Res: (905) 474-1518

THINKING OF BUYING OR SELLING?  
FOR SERVICE & RESULTS

PL. CALL - Kamla

☎: (416) 491-4002

## கவிதாஸ்

### எங்கள் சேவைகள்

- ☑ சமையல் வேலைகள் அனைத்தையும் இலகுவாகவும் விரைவாகவும் செய்து கொள்ள, நீடித்த பாவனைக்குகந்த சுமித் மிக்சியை மலிவு விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
- ☑ துரித பணமாற்றுச் சேவை (Western Union மூலம் பணம் அனுப்பவும் தனிப்பட்ட பணமாற்றுச் சேவை)
- ☑ வீடியோ பிரதி மாற்றம் (வீடியோ, ஆடியோ, சீடி)
- ☑ தங்க நகைகள், சுவாமிப் படங்கள்,
- ☑ தமிழ்ப் புத்தகங்கள், உடுப்பு வகைகள், அன்பளிப்புப் பொருட்கள்
- ☑ இலங்கை பாஸ்போட்டிற்குரிய. சிறீலங்கா ஹைகமிசன் பாஸ்போட் போம், பாஸ்போட் படங்களையும் இங்கே பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

தொடர்புகளுக்கு (416) 755-6560

பாக்ஸ் (416) 755-3010

**BASEMENT FOR RENT**

2 BEDROOM BSMT FOR RENT. SEPARATE ENTRANCE. CLOSE TO ALL AMENITIES AVAILABLE ANYTIME MARKHAM / LAWRENCE PL. CALL (416) 431-9937

2 BEDROOM BSMT APT. SEP. ENTRANCE. CAR PARKING. AVAIL. SEPTEMBER 01, 96. WARDEN / LAWRENCE

தொடர்புகளுக்கு: (416) 288-8286

புதிதாக அமைத்த ஒரு அறைகொண்ட கீழ்மாடி வீடு வாடகைக்கு உண்டு. FULL WASHROOM, LIVING ROOM, KITCHEN, CLOSE TO MALL, SCHOOL, TTC, ETC., AVAILABLE ANYTIME, RENT \$400 (FOR COUPLE) LAWRENCE / KINGSTON

தொடர்புகளுக்கு: 286-6943

1 BEDROOM BSMT FOR RENT.

பெண்கள் விரும்பத்தக்கது. FINCH/KEELE/SHEPPARD தொடர்புகளுக்கு - 638-8052

2 B.R BSMT SEP. ENTRANCE, CABLE INCLUDED, LAUNDRY, CAR PARKING, CLOSE TO MALL, SCHOOL, TTC, ETC. SHEPPARD / DONMILLS

தொடர்புகளுக்கு: (416) 502-8053

BIRCHMOUNT / STEELES

1 BEDROOM BSMT, SEP. ENTRANCE, CAR PARKING, CLOSE TO ALL AMENITIES. AVAILABLE OCTOBER 01, 96 தொடர்புகளுக்கு: (905) 513-7839 WEEKDAYS AFTER 5PM WEEKENDS ANYTIME

மிசிசாகாவில் ஒன்று அல்லது இரண்டு அறைகளுடன் கூடிய அப்பாட்மென்ட் (WITH SEPARATE ENTRANCE, LIVING ROOM, KITCHEN, 4 PC BATH, LAUNDRY & CAR PARKING) உடனடியாக வாடகைக்கு உண்டு. குறைந்த வாடகை. NON SMOKING & NO PETS ALLOWED. FOR INFORMATION CALL - (905) 566-5191

2 BEDROOM, SEP. ENTRANCE BSMT FOR RENT.

AVAILABLE ANYTIME KENNEDY / DENNISON தொடர்புகளுக்கு: ஜெயம் (905) 474-9689

**ROOM FOR RENT**

ROOM FOR RENT.

பெண் விரும்பத்தக்கது.

NEILSON / MCLEVIN

தொடர்புகளுக்கு: 283-9538

சகல வசதிகளுடன் கூடிய 4 அறை கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறைவாடகைக்கு உண்டு. VERY CLEAN

ROOM, WITH MEAL / WITHOUT MEAL, NON SMOKER, MORNINGSIDE / LAWRENCE

தொடர்புகளுக்கு: 284-0192 AFTER 6PM

**ROOM FOR RENT**

1 BEDROOM WITH LARGE LIVING ROOM IN A FAMILY HOUSE FOR RENT. SUITABLE FOR TWO STUDENTS. CLOSE TO SCARBOROUGH CAMPUS, MALL AND TTC. PARKING AND UTILITIES INCLUDED. NON SMOKERS AND NO PETS. FINCH / MORNINGSIDE TEL: 724-7189

3 BEDROOM APT. & 1 BEDROOM FOR RENT. CLOSE TO ALL FACILITIES. MCCOWAN / FINCH

தொடர்புகளுக்கு: 332-0499 / 321-2313

MARKHAM / SHEPPARD 2 அறைகள் வாடகைக்கு உண்டு. வயோதிபர்கள் அல்லது பெண்கள் விரும்பத்தக்கது.

தொடர்புகளுக்கு: 292-5310

LAWRENCE / KINGSTON ROOMS FOR RENT. AVAILABLE 01ST OF SEPTEMBER

தொடர்புகளுக்கு: 283-5039

NEILSON / TAPSCOTT

1 BEDROOM FOR RENT. WITH MEALS. வேலைசெய்பவர்கள் பெண்கள் விரும்பத்தக்கது. 3 MIN. TO MALVERN MALL.

AVAIL. OCTOBER 01, 96

தொடர்புகளுக்கு: (416) 292-8913

FINCH / WARDEN 10 STONEHILL COURT

சகல வசதிகளுடன் கூடிய பெரிய அறை வாடகைக்கு உண்டு. PRIVATE WASHROOM, SHARED KITCHEN, SHARED LIVING ROOM, PREFERRED OLD COUPLE.

தொடர்புகளுக்கு: (416) 498-8648

ROOM AVAILABLE IN A DETACHED HOUSE. CLOSE TO ALL AMINITIES.

VICTORIAPARK / LAWRENCE தொடர்புகளுக்கு : 285-8579

1 BEDROOM FOR RENT. KITCHEN & WASHROOM TO SHARE. LAWRENCE / BRIMLEY

தொடர்புகளுக்கு: SURESH - 261-0804

அறைகள் கொண்ட APT.ல்

1 அறை வாடகைக்கு உண்டு. வேலை பார்க்கும் பெண்கள் விரும்பத்தக்கது. CLOSE TO VICTORIA PARK SUBWAY.

AVAIL. IMMEDIATELY VICTORIAPARK / DANFORTH

தொடர்புகளுக்கு 690-4082 10am - 8pm

MCCOWAN / SHEPPARD ONE BEDROOM FOR RENT.

பெண்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்புகளுக்கு: 332-0775

**BASEMENT தேவை**

2 ROOMS WALKOUT BASEMENT WANTED. WITHIN 15 MIN. DRIVE TO FINCH / TAPSCOTT FROM SEPTEMBER PL. CALL: 287-2171

**SHARED ACCOMADATION**

ROOM SHARING IN ONE BEDROOM APARTMENT. வேலை செய்யும் ஆண் விரும்பத்தக்கது BRIMLEY / EGLINTON தொடர்புகளுக்கு: 724-1895

VICTORIAPARK SUBWAY இற்கு அருகாமையில் ஒரு அறையில் பகுதியறை வாடகைக்கு உண்டு.

மாணவர்கள் விரும்பத்தக்கது மேலதிக தொடர்புகளுக்கு 693-9365

**HOUSE FOR RENT**

4 BEDROOM BUNGALOW HOUSE WITH 2 BEDROOM BSMT APT. SEP. ENTRANCE FOR RENT. 3 CAR PARKING, 4 PC WASHROOM, CLOSE TO 24HRS TTC, SCHOOL, MALL, ETC. AVAILABLE IMMEDIATELY. FINCH / TAPSCOTT

தொடர்புகளுக்கு: முர்த்தி - 588-1841

ELLESMERE / KENNEDY

4 BEDROOM TOWN HOUSE FOR RENT. CLOSE TO ALL FACILITIES AVAIL. OCTOBER / NOVEMBER தொடர்புகளுக்கு : 293-9111

3 BEDROOM HOUSE WITH 1 BEDROOM BSMT APT. FOR RENT.

CLOSE TO SCHOOLS, TTC, DAY-CARE, SUPER MARKET ETC. FINCH / JANE/STEELES

தொடர்புகளுக்கு: 736-0454

3 B'R TOWNHOUSE, BSMT INCLUDED, REASONABLE RENT. CLOSE TO SCHOOL, TTC, BIRCHMOUNT/MCNICOLL

தொடர்புகளுக்கு: 287-2183

**மணமகள் தேவை**

யாழ்ப்பாணம் இந்து வேளாளர் குலத்தைச் சேர்ந்த 30 வயது, சொந்தமாக தொழில் புரியும் SPONSER செய்யும் வசதி உள்ளவருக்கு மணமகள் தேவை. மேலதிக தொடர்புகளுக்கு: (416) 264-3247

**மணமகள் தேவை**

யாழ்ப்பாணம் நோமன் கத்தோலிக்க பெற்றோர் தமது நற்குணமும், கல்வித் திறமையுமுள்ள 39 வயதும், 5' 11" உயரமும் நந்தோற்றமுமுள்ள மகனுக்கு நல்ல வரவை விரும்புகின்றனர். இவர் இலங்கையில் தனியார் துறையில் CHARTERED ACCOUNTANT ஆகக் கடமையாற்றி தற்பொழுது அவுஸ்ரேலியாவில் பிரஜா உரிமை பெற்று நிரந்தர உத்தியோகம் புரிகிறார். விரும்பியோர் மணப்பெண்ணின் சகல விபரங்களுடனும், புகைப் படத்தடனும், விண்ணப்பிக்கவும். புகைப்படம் திரும்பவும் அனுப்பப்படும். மணமகன் அடுத்த மாதம் கனடா வர இருப்பதால் உடனே தொடர்பு கொள்ளவும்.

PLEASE SEND LETTER TO EDWARD CHRISTY 1111 BRIARCLIFF DR. FLINT, MI 48532, U. S. A

TEL: 810 733-8556

**CONDOMINIUM FOR SALE**

WARDEN / FINCH

3 BEDROOM ENSUITE, LAUNDRY, IMMACULATE CONDITION, AIR CONDITION, 2 WASHROOMS, RENOVATED KITCHEN, AVAILABLE IMMEDIATELY, ONE UNDERGROUND, CAR PARKING,

FOR MORE CLASSIFIED AD. PAGE 2

**CONDOMINIUM FOR RENT**

LAWRENCE / KINGSTON, CLEAN 2 BDRM. CONDO., A/C, SAUNA & GYM., AVAIL. IMMEDIATELY. \$820 / MONTHLY INCL. UTILITIES, UNDERGROUND PARKING. PLEASE CALL (416) 283-6854 (416) 724-5663 FOR MORE INFORMATION

வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை

ஸ்காபரோவில் நீண்டகாலமாக இயங்கி வரும் குரோசறி ஸ்தாபனத்தில் General Helper ஆகத் தொழில் புரியக்கூடியர் தேவைப்படுகிறது. மேலதிக தொடர்புகளுக்கு (416) 321-339

**HELP WANTED**

ஸ்காபரோவில் இயங்கும் குரோசறி ஸ்ரோரில் தொழில் புரிவதற்கு அனுபவமுள்ளவர் தேவைப்படுகிறார். மேலதிக தொடர்புகளுக்கு (416) 490-770

**WOOD WORKING**

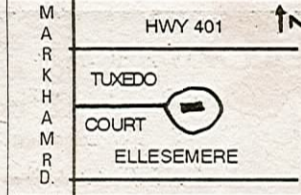
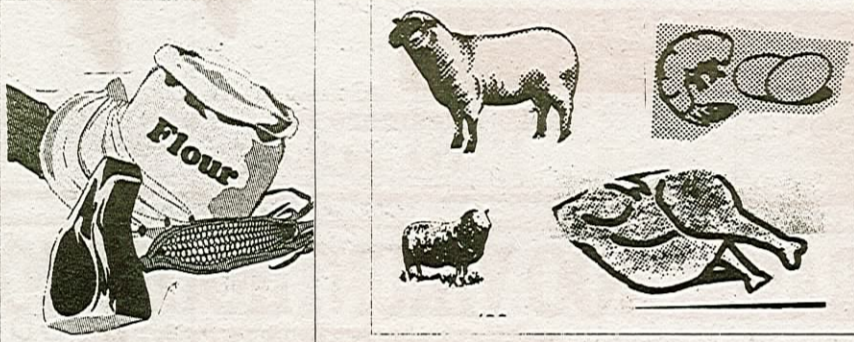
வீடு திருத்த வேலை தெரிந்தவர்கள், WOOD WORKING வேலை தெரிந்தவர்கள், வேலை பற்றி ஆர்வமுள்ளவர்கள் தேவைப்படுகிறார்கள். (416) 299-8762 PAGER - 375-2267

ஸ்காபரோ மத்தியில் புதிதாக பிறந்திருப்பது

# TUXEDO GROCERY

42 TUXEDO COURT  
SCARBOROUGH

தொடர்புகளிற்கு: (416) 438-1299



ஐ கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்

ஐ சுயமுகூர்த்தம் கணித்தல்

ஐ சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்

ஐ பலன் பார்த்தல்

ஐ எண் தோதிடப்படி ஆலோசனை கூறுதல்



☎: 299-8361

## Century 21

BEVERLY HILLS REALTY CORP.  
3321 McNicoll Avenue, Suite 300  
Scarborough, Ontario M1V 5B3



**CHARLES LING**  
ASSOCIATE BROKER

\*\*\* உங்களால் கீழுள்ள தொகையை  
வாடகையாக செலுத்த முடியும் என்றால்  
ஏன் சொந்தமாக வீடு வாங்கமுடியாது?

### COMPARE THIS TO THE RENT YOU PAY

POWER OF SALE  
2 BEDROOM CONDO  
1x4, 1x2 WASHROOM  
WARDEN/FINCH  
MONTHLY PAYMENT\* \$950  
DOWN \$5,750.00 ONLY

POWER OF SALE  
3 BEDROOM CONDO  
1x4, 1x2 WASHROOM  
KENNEDY/SHEPPARD  
MONTHLY PAYMENT\* \$1,090  
DOWN \$4,750.00 ONLY

POWER OF SALE  
3+2 BEDROOM BUNGALOW  
2x4 WASHROOM. 2 KIT  
PHARMACY/ELLESMERE  
MONTHLY PAYMENT\* \$1,300  
DOWN \$8,900.00 ONLY

NEW HOME, FULL BRICK  
3 BEDROOM  
1x4, 1x2 WASHROOM  
MARKHAM/STEELES  
MONTHLY PAYMENT\* \$1,326  
\$8,750.00 ONLY

\*MONTHLY PAYMENT INCLUSIVE OF P&I, PROPERTY TAX AND MAINTENANCE.

HERE IS WHAT A HAPPY FIRST TIME HOME OWNER HAS TO SAY:

சாள்ஸ் லிங் வீடு சம்பந்தமாக சகலவிதமான தொழில்நுட்பமான நுணுக்கங்களையும்  
மோட்கேஜ் சம்பந்தமான விசயங்களையும் விளங்கப்படுத்தி வீட்டை வாங்கித் தந்தவர்.  
வீடு வாங்குவார்களுடன் மிகவும் அமைதியாக பழகும் இவர் Century 21 இற்குரிய  
ஒரு சொத்தாகும்.  
-R. Tacorda

CHARLES

THE 1ST TIMER'S SPECIALIST

BUS: (416) 291-2121 RES: (905) 471-9153

## INVESTMENT NOTES (12)

### TYPES OF FUNDS

#### HOW ARE INTEREST RATES SET?

The bank rate is set by adding 25 basis points to the average auction rate. A basis point is one-hundredth of a percentage point, so for example, if the tender rate is 7.5%, the bank rate will be set at 7.75%.

Changes in the bank rate are a signal to the chartered banks that the government is increasing or decreasing money supply, and a sign of the direction in which the Bank of Canada would like to see lending rates

A drop in the bank rate is normally a signal that the money supply is being relaxed and interest rates charged by banks will move lower. An increase in the bank rate indicates a tightening money supply and generally results in higher interest rates by chartered banks.

Move in the bank rate usually have a direct impact on the direction of the prime rate-the interest rate that banks charge their preferred customers. The prime rate is almost always higher than the bank rate.

- Thanks Jey Ahamparam

\* வாசனக் காப்புறுதி  
\* சட்ட உதவி  
\* பொலிஸ் ரிக்கர்

▲ சகல விதமான சட்ட உதவிகளுக்கும்

தொடர்புகொள்ளுங்கள் : SHAN

☎: (416) 321-1311 / FAX: (416) 470-0775

--- World wide ---

# AIR LINK TRAVEL LTD.

Appointed Agents For World Leading AIRLINES

ONT REG #  
04199113  
(WHOLESALE)

ONT REG #  
0404 6389  
(RETAIL)

BUSINESS: 292-6200 FAX: 292-7478



First class  
Travel  
Insurance

5200 FINCH AVE.E  
MAIN FLOOR G115  
SCARBOROUGH,  
(FINCH / MIDDLEFIELD)

உங்களின் சகல விதமான உணவுத்தேவைகளுக்கும்

## COLOMBO FOOD

2815 EGLINTON AVE.E, SCARBOROUGH  
TEL / FAX : (416) 265-1265



தரமான இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவு பொருட்கள், உடன் மரக்கறி, பழவகைகள் மற்றும் நானா வித உணவுத் தேவைகளிற்கும் நாடுங்கள்



## J.A.B. TRAVELS & TOURS



ஆசிய - ஐரோப்பா - அவுஸ்ரேலியா - வடமத்திய-தென் அமெரிக்க -  
உலகின் சகல பாகங்களிற்குமான ரிக்கற் வசதிகளுக்கு



1185 DUNDAS ST.EAST, # 203 MISSISSAUGA ONT..  
TEL: (905) 896-8320

1245 Ellesmere Rd., SCARBORO, ONT..  
TEL: (416) 755-7733

## கிராமத்து விருந்து

RESTAURANT TAKE OUT AND CATERING

603 Kennedy Road, Scarborough  
(Kennedy/Eglinton)

☎: (416) 266-4240 / (416) 424-2164

## KIRAMATHOO VIRUNTHOO INCO

PICK UP ORDER



- |   |   |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> நண்டு               | <input checked="" type="checkbox"/> இறால்             |
| <input checked="" type="checkbox"/> அச்சாறு             | <input checked="" type="checkbox"/> மீன் பிரட்டல்     |
| <input checked="" type="checkbox"/> கட்டாச் சம்பல்      | <input checked="" type="checkbox"/> தேங்காய்ச் சம்பல் |
| <input checked="" type="checkbox"/> கருவாட்டுப் பொரியல் | <input checked="" type="checkbox"/> மரக்கறி வகைகள்    |
- இவை அனைத்தும் தலைவாழை இலையில்

ஸ்காபுரோவில் மாபெரும் நிறுவனம்

- \* இறக்குமதி செய்யப்பட்ட புடவை வகைகள் மலிவு விலையில்
- \* தரமான 22 கரட் தங்கநகைகள் நியாயமான விலையில்
- \* சகல நாடுகளிற்கும் துரிதபண மாற்றுச் சேவை மற்றும் fax சேவை
- \* Video வாடகை சேவை
- \* AUDIO, VIDEO, CD விற்பனை சேவை



குறைந்த செலவில் நிறைந்த பொருட்கள்

## SAMY & SONS சாமி அன் சன்ஸ்

WHOLE SALES & RETAILERS

1884-B Kennedy Rd. (At Ellesmere) Scarborough  
☎: (416) 298-1598 FAX:(416)298-2849



இன்றே நாடுங்கள்

- \* கதிரைகள், தலைப்பாகை, சோடனை நகைகள் வாடகைக்கு
  - \* நானாவித சிற்பங்கள் விற்பனை
  - \* வீடியோ பிரதிமாற்றம் செய்தல்
  - \* பியானோ, நடன, சங்கீத வகுப்புகள் மேலும் பலப்பல...
- தொடர்பு: நடா /சந்தா



## CANADIAN EXECUTIVE TRAVELS LTD.

"THE EXPERIENCED TRAVEL PEOPLE"

WE OFFER

- Very competitive Fares to Worldwide Destinations on all Major Air Lines
- Package Tours, Insurance, Car Rentals & Hotel Bookings
- Speedy and Efficient Service



2555 Eglinton Avenue East, Suite # 201 A,  
Scarborough, ontario, M1K 5J1  
(Midland & Eglinton)

TEL : (416) 264 2193 FAX : (416) 264 225

  
**STEPHENS**  
Family Restaurant

## மெல்லிஸ் பெய்ல ரெஸ்டோரன்ட்

3420 Lawrence Ave.E. Unit #2  
(Markham & Lawrence)  
scarborough

இலங்கை  
இந்திய  
கனேடிய  
உணவுவகைகள் பல வரு  
அனுபவமிக்கவரால் சிறந்த  
முறையில் தயாரித்து  
வழங்கும் ஒரே  
உணவகம்

(416) 431 6113